ТОВ «Видавництво «Книги – XXI»

вул. О. Кобилянської, 7, м. Сторожинець, Чернівецька обл.,
59000 Україна, тел/факс +380372586021
тел. моб. +380509183202

booksxxi@gmail.com
books-xxi.com.ua

IBAN IBAN UA973808050000000026002195438 в АТ "Райффайзен Банк Аваль" у м. Києві
ЄДРПОУ 32908174, номер свідоцтва Ю 2190014 від 23.03.2004 р.

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму **«Хорватська мова та література»**
другого **(магістерського)** рівня вищої освіти
галузі знань **03 Гуманітарні науки**
за спеціальністю **037 Філологія,**
спеціалізацією **037.037 слов'янські мови та літератури (переклад включно),**
перша – хорватська
Кваліфікація: **Магістр філології. Перекладач. Викладач хорватської мови та літератури.**
Викладач української мови та літератури

Кафедра слов'янської філології імені проф. І.Свєнціцького Львівського національного університету імені Івана Франка є центром із підготовки фахівців-славістів та перекладачів різних слов'янських мов, зокрема хорватської. Високоякісну підготовку магістрів на кафедрі здійснюють кваліфіковані і досвідчені викладачі-знані славісти, перекладачі, які діляться не лише своїми знаннями, а й уводять студентів до різних сфер і тематик усного та письмового перекладу.

Освітньо-професійна програма, що реалізовується у Львівському національному університеті імені Івана Франка за спеціалізацією 037.037 слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – хорватська, покликана сформувати фахові компетентності й уміння впроваджувати міжнародний досвід при здійсненні професійної діяльності. Програма орієнтується на вимоги сучасного ринку, який диктує необхідність підготовки високоосвічених кадрів із знанням іноземних мов, і акцентує на потребі в

перекладачах. Саме тому в програмі є кілька блоків, опанувавши які, магістр здобуває навички фахового перекладача.

Видавництво «Книги – XXI» спеціалізується, зокрема на виданні літератури на території колишньої Югославії, і зокрема Хорватії, тож природно, що видавництво упродовж багатьох років успішно співпрацює із випускниками ОП «хорватська мова та література», які працюють не лише перекладачами, а й редакторами, при цьому їхня успішність безпосередньо пов'язана із знанням іноземної мови.

У нашому видавництві, зокрема, вийшли різножанрові переклади (проза, поезія, драма). Оскільки видавництво зацікавлене у виданні багатьох авторів, ми підтримуємо рецензовану програму, за якою готуються майбутні перекладачі.

Виходячи з вищезазначеного, вважаємо, що рецензована освітньо-професійна програма «Хорватська мова та література» другого (магістерського) рівня вищої освіти галузі знань 03 Гуманітарні науки за спеціальністю 037 Філологія, спеціалізацією 037.037 слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – хорватська дійсно орієнтована на всебічний розвиток майбутнього філолога-магістра, відповідає сучасним вимогам на ринку праці і заслуговує на впровадження у навчальний процес.

Директор видавництва
Василь Дроняк